



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
18 November 2004  
Russian  
Original: English

---

Пятьдесят девятая сессия

Пункт 145 повестки дня

## Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания

### Доклад Шестого комитета

*Докладчик:* г-жа Анна Сотаньemi (Финляндия)

## I. Введение

1. Пункт, озаглавленный «Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания», был включен в предварительную повестку дня пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюцией 58/78 Ассамблеи от 9 декабря 2003 года.
2. На своем 2-м пленарном заседании 17 сентября 2004 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его Шестому комитету.
3. Шестой комитет рассмотрел этот пункт на своем 26-м заседании 17 ноября 2004 года. Мнения представителей, выступивших в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующем кратком отчете (A/C.6/59/SR.26).
4. В связи с рассмотрением этого пункта в распоряжении Комитета находился доклад Комитета по сношениям со страной пребывания<sup>1</sup>.
5. На 26-м заседании 17 ноября Председатель Комитета по сношениям со страной пребывания внес на рассмотрение доклад этого Комитета (см. A/C.6/59/SR.26).

---

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 26 (A/59/26).*

## **II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.6/59/L.15**

6. На 26-м заседании 17 ноября представитель Кипра от имени Болгарии, Канады, Кипра, Коста-Рики и Кот-д'Ивуара внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания» (A/C.6/59/L.15).

7. На этом же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.6/59/L.15 без голосования (см. пункт 8).

### III. Рекомендация Шестого комитета

8. Шестой комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

#### Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания

*Генеральная Ассамблея,*

*рассмотрев доклад Комитета по сношениям со страной пребывания<sup>1</sup>,*

*ссылаясь на статью 105 Устава Организации Объединенных Наций, Конвенцию о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций<sup>2</sup>, Соглашение между Организацией Объединенных Наций и Соединенными Штатами Америки по вопросу о месторасположении Центральных учреждений Организации Объединенных Наций<sup>3</sup> и напоминая об обязанностях страны пребывания,*

*напоминая, что в соответствии с пунктом 7 резолюции 2819 (XXVI) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1971 года Комитет должен рассматривать вопросы, возникающие в связи с осуществлением Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Соединенными Штатами Америки по вопросу о месторасположении Центральных учреждений Организации Объединенных Наций, и консультировать страну пребывания по этим вопросам,*

*признавая необходимость дальнейшего принятия компетентными властями страны пребывания эффективных мер, в частности для предотвращения любых актов, нарушающих безопасность представительств и их персонала,*

1. *одобряет* рекомендации и выводы Комитета по сношениям со страной пребывания, содержащиеся в пункте 26 его доклада<sup>1</sup>;

2. *считает*, что поддержание надлежащих условий для нормальной работы делегаций и представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, и уважение их привилегий и иммунитетов, что является вопросом большой важности для них, отвечает интересам Организации Объединенных Наций и всех государств-членов, и просит страну пребывания и впредь решать путем переговоров проблемы, которые могут возникнуть, и принимать все меры, необходимые для предотвращения любых помех функционированию представительств;

3. *отмечает*, что Комитет провел первоначальный подробный обзор осуществления Программы по вопросам стоянки дипломатических автотранспортных средств<sup>4</sup>, рекомендованный Юрисконсультотом в его заключении от 24 сентября 2002 года<sup>5</sup>, в целях решения проблем, с которыми столкнулись некоторые постоянные представительства в первый год действия Программы, и непрерывного обеспечения ее надлежащего осуществления справедливым, недискриминационным, эффективным и, следовательно, соответствующим меж

<sup>1</sup> *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят девятая сессия, Дополнение № 26 (A/59/26).*

<sup>2</sup> Резолюция 22 А (I).

<sup>3</sup> См. резолюцию 169 (II).

<sup>4</sup> A/АС.154/355, приложение.

<sup>5</sup> A/АС.154/358, приложение.

дународному праву образом, и что он будет продолжать рассматривать этот вопрос;

4. *выражает признательность* стране пребывания за предпринятые ею усилия и надеется, что вопросы, поднимаемые на заседаниях Комитета, будут, как и прежде, решаться в духе сотрудничества и в соответствии с международным правом;

5. *отмечает*, что в течение рассматриваемого периода некоторые ранее введенные страной пребывания ограничения на передвижение в отношении персонала некоторых представительств и сотрудников Секретариата, являющихся гражданами определенных стран, были отменены, просит страну пребывания рассмотреть возможность отмены остальных ограничений на передвижение и в этой связи принимает к сведению позиции затрагиваемых государств, Генерального секретаря и страны пребывания;

6. *отмечает также*, что Комитет ожидает, что страна пребывания будет более активно стремиться к своевременной выдаче въездных виз представителям государств-членов в соответствии с разделом 11 статьи IV Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Соединенными Штатами Америки по вопросу о месторасположении Центральных учреждений Организации Объединенных Наций<sup>3</sup>, в частности для целей их участия в официальных совещаниях Организации Объединенных Наций;

7. *просит* Генерального секретаря продолжать активно заниматься всеми аспектами сношений Организации Объединенных Наций со страной пребывания;

8. *просит* Комитет продолжать свою работу в соответствии с резолюцией 2819 (XXVI) Генеральной Ассамблеи;

9. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестидесятой сессии пункт, озаглавленный «Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания».

---